

## DÉLIBÉRATION DU CONSEIL MUNICIPAL

SÉANCE DU 6 OCTOBRE 2023 À 16 H 00

-----  
**Rapport N° 55**

**ATTRIBUTION DES BOURSES MOBILITÉ INTERNATIONALE 2023**  
-----

Aujourd'hui L'an deux mille vingt trois, le six octobre, le Conseil Municipal de la Ville de Clermont-Ferrand, convoqué par Monsieur le Maire le 29 septembre 2023, s'est réuni à l'Hôtel de Ville, Salle du Conseil Municipal.

**Préside la séance** : Olivier BIANCHI, Maire

**Secrétaire** : Wendy LAFAYE

**Conseiller(e)s présent(e)s** :

Olivier BIANCHI, Christine DULAC ROUGERIE, Dominique BRIAT, Nicolas BONNET, Cyril CINEUX, Isabelle LAVEST, Grégory BERNARD, Manuela FERREIRA DE SOUSA, Jean-Christophe CERVANTES, Cécile AUDET, Jérôme GODARD, Odile VIGNAL, Christophe BERTUCAT, Anne-Laure STANISLAS, Didier MULLER, Sondès EL HAFIDHI, Charles-André DUBREUIL, Sylviane TARDIEU, Anna AUBOIS, Marion BARRAUD, Géraldine BASTIEN, Laetitia BEN SADOK, Valérie BERNARD, Fatima BISMIR, Alexis BLONDEAU, Julien BONY, Estelle BRUANT, Marion CANALES, Samir EL BAKKALI, Eric FAIDY, Christiane JALICON, Claudine KHATCHADOURIAN-TECER, Wendy LAFAYE, Diego LANDIVAR, Cécile LAPORTE, Steve MAQUAIRE-BEAUSOLEIL, Marianne MAXIMI, Pierre MIQUEL, Lucie MIZOULE, Lucas PEYRE, Frédéric PILAUD, Catherine PINET-TALLON, Stanislas RENIE, Pierre SABATIER, Yannick VIGIGNOL, Thomas WEIBEL

**Conseiller(e)s ayant donné pouvoir** :

Rémi CHABRILLAT pouvoir à Yannick VIGIGNOL, Nicaise JOSEPH pouvoir à Dominique BRIAT, Magali GALLAIS pouvoir à Jean-Christophe CERVANTES, Jérôme AUSLENDER pouvoir à Cécile AUDET, Dominique ADENOT pouvoir à Marion CANALES, Jean-Pierre BRENAS pouvoir à Catherine PINET-TALLON, Fatima CHENNOUF-TERRASSE pouvoir à Diego LANDIVAR, Alparslan COSKUN pouvoir à Marianne MAXIMI, Vincent SOULIGNAC pouvoir à Estelle BRUANT

-----  
***Arrivée de Mme BERNARD après l'élection de l'adjointe (question n°2).***

***M. le Maire prononce une suspension de séance après le vote de la question n°3 pour accueillir le Maire de Krementchouk et son Premier Adjoint et procéder au temps protocolaire de signature de l'accord de jumelage.***

***Le quorum étant atteint, la séance reprend à la question n°4.***

***Départs de M. AUSLENDER (pouvoir à Mme AUDET), de M. SABATIER (pouvoir à M. PILAUD) et de M. CHABRILLAT (pouvoir à M. VIGIGNOL) pendant le débat de la question n°7.***

***Arrivée de M. SABATIER avant le vote de la question n°8 (fin du pouvoir à M. PILAUD).***  
-----

-----  
**Rapport N° 55**  
**ATTRIBUTION DES BOURSES MOBILITÉ INTERNATIONALE 2023**  
 -----

La Ville de Clermont-Ferrand attribue des bourses aux étudiant.e.s qui suivent une formation dans un établissement d'enseignement supérieur du bassin clermontois (les étudiant.e.s des antennes d'enseignement décentralisées en Auvergne de l'Université Clermont Auvergne sont exclu.e.s du dispositif) et effectuent un cursus ou un stage dans l'une des villes avec lesquelles elle est jumelée ou a signé un accord de coopération.

Avec la création du Réseau international des villes Michelin en 2017, le nombre de destinations ouvrant la possibilité de bénéficier du dispositif est de 35 villes :

PAYS	VILLE	PAYS	VILLE	PAYS	VILLE
Allemagne	Bad Kreuznach	Espagne	Aranda de Duero	Inde	Chennai
	Homburg		Lazarte-Oria	Japon	Maebashi
	Karlsruhe		Oviedo (J)	Mexique	Santiago de Queretaro
	Regensburg (J)		Valladolid	Pologne	Olsztyn
Biélorussie	Gomel (J)	États-Unis	Vitoria-Gasteiz	Portugal	Braga
Brésil	Guarulhos		Anderson (SC)	Royaume-Uni	Salford (J)
	Bridgewater		Greenville (SC)		Aberdeen (J)
Canada	Montréal		Norman (OK) (J)	Serbie	Pirot
	Kings County	Lexington	Thaïlande	Bangkok	
Chine	Shanghai	Oyem (J)		Phrapradaeng	
	Shenyang	Nyiergyhaza		Rayong	
		Italie	Alessandria		
			Cuneo		

Cette bourse de mobilité internationale représente une aide complémentaire aux autres supports financiers existants.

Sont éligibles à la bourse de la Ville de Clermont-Ferrand les étudiant.e.s suivant une formation dans un établissement d'enseignement supérieur du bassin clermontois dont :

- le quotient familial est inférieur à 1500 (celui-ci est calculé par la Ville à partir des pièces justificatives de revenus de la famille sur les mêmes modalités que le CROUS Clermont Auvergne pour ses bourses)
- la mobilité sortante est effectuée dans une ville partenaire de Clermont-Ferrand (villes jumelles, ville ayant signé un accord de coopération ou ville appartenant au Réseau International des Villes Michelin).
- la mobilité d'étude d'un mois minimum fait partie intégrante du programme pédagogique du diplôme préparé (les années de césures sont exclues du dispositif).

Le BP 2023 prévoit un budget de 47.400 Euros pour ce dispositif. Les bourses ont été calculées selon tableau joint en annexe.

**Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, décide à l'unanimité :**

d'autoriser Monsieur le Maire ou son/sa représentant.e à verser les bourses mobilité internationale au  
 CM06102023\_055

titre de l'année 2023 pour un montant total de 47 400,00 €.

<b>TOTAL VOTANTS :</b>	<b>55</b>	=	46 Conseillers Présents	+	9 Représentés	-	0 Non participation
<b>TOTAL DES VOIX EXPRIMÉES :</b>	<b>55</b>	=	<b>Pour : 55</b>	+	<b>Contre : 0</b>		
Abstention :	0						

Pour ampliation certifiée conforme.

Fait à Clermont-Ferrand

La Secrétaire de séance,  
Wendy LAFAYE

Le Maire,  
Olivier BIANCHI



CIV	NOM	PRENOM	DATE DE NAISSANCE	STRUCTURE	LIEU DE STAGE	Montant de la Bourse
Mme				UCA	Norman	1 554,00 €
Mme				ISISRA	Montréal	466 00 €
Mme				ISISRA	Montréal	466 00 €
Mme				UCA	Aberdeen	466 00 €
Mme				UCA	Bangkok	310 00 €
M				UCA	Norman	621 00 €
Mme				UCA	Norman	621 00 €
Mme				UCA	Norman	621 00 €
Mme				UCA	Norman	621 00 €
Mme				UCA	Norman	621 00 €
Mme				UCA	Norman	621 00 €
Mme				UCA	Norman	621 00 €
M				UCA	Norman	621 00 €
Mme				UCA	Montréal	932 00 €
Mme				UCA	Montréal	932 00 €
M				UCA	Montréal	466 00 €
M				UCA	Montréal	466 00 €
Mme				UCA	Braga	621 00 €
Mme				UCA	Braga	621 00 €
Mme				UCA	Braga	621 00 €
Mme				UCA	Valladolid	777 00 €
Mme				UCA	Regensburg	621 00 €
Mme				UCA	Oviedo	777 00 €
Mme				ESC Clermont Business School	Montréal	621 00 €
Mme				ISIMA	Montréal	621 00 €
M				SIGMA Clermont	Norman	621 00 €
M				SIGMA Clermont	Santiago de Queretaro	466 00 €
Mme				SIGMA Clermont	Montréal	621 00 €
M				POLYTECH Clermont	Valladolid	466 00 €
M				ISIMA	Norman	621 00 €
M				SIGMA Clermont	Santiago de Queretaro	621 00 €
M				SIGMA Clermont	Norman	1 087,00 €
Mme				UCA	Aberdeen	466 00 €
Mme				UCA	Braga	777 00 €
M				UCA	Montréal	466 00 €
M				UCA	Norman	621 00 €
Mme				UCA	Norman	621 00 €
Mme				UCA	Oviedo	777 00 €
Mme				UCA	Oviedo	777 00 €
Mme				UCA	Oviedo	932 00 €
M				FSC Business School	Montréal	466 00 €
Mme				FSC Business School	Montréal	621 00 €
Mme				FSC Clermont Business School	Montréal	621 00 €
Mme				FSACM	Karlsruhe	466 00 €
Mme				FSC Business School	Montréal	621 00 €
M				UCA	Braga	1 398,00 €
Mme				UCA	Braga	621 00 €
M				UCA	Norman	1 398,00 €
M				UCA	Norman	621 00 €
M				UCA	Norman	1 398,00 €
Mme				UCA	Norman	621 00 €
M				UCA	Norman	621 00 €
Mme				UCA	Oviedo	621 00 €
M				UCA	Regensburg	1 554,00 €
Mme				UCA	Regensburg	1 554,00 €
Mme				INP	Norman	621 00 €
Mme				UCA	Regensburg	155 00 €
Mme				UCA	Valladolid	1 243,00 €
Mme				UCA	Valladolid	777 00 €
Mme				UCA	Regensburg	1 554,00 €
Mme				UCA	Regensburg	1 398,00 €
M				FSC Business School	Regensburg	777 00 €
Mme				FSC Business School	Regensburg	777 00 €